



15P, 283 2 du. 16.05.19

Umowę wypracowano do realizacji
wzrost Urzędu Miasta

Partnerstwo na rzecz ochrony różnorodności biologicznej Gminy Kędzierzyn-Koźle, Ujazd oraz Nadleśnictwo Kędzierzyn

Nr umowy: RPOP.05.01.00-16-0016/16-00

dot: EU-112.BIOL.K-K, UJ, NAD

w dniu 25.06.2019 r. zał. nr NN 54/05/1PM/2019

UMOWA IPM.042.119.25.015, 4307 - 3448,77
4309 - 1276,23

zawarta w dniu 25.06.2019 r. w Kędzierzynie-Koźlu pomiędzy:
Gminą Kędzierzyn-Koźle, ul. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 749-20-55-601,
reprezentowaną przez:

Sabinę Nowosielską – Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle,
zwaną dalej Zamawiającym,

Sprawdzono pod względem
formalnym i rachunkowym
Kędzierzyn-Koźle, dnia

a
Łukaszem Olszewskim prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą Agencja Fotograficzno-
Wydawnicza Olszewski, ul. Bernardyńska 11, 33-100 Tarnów, NIP: 9222232075, REGON: 120248394,
zwanym dalej Wykonawcą.

W oparciu o przeprowadzone w trybie zapytania ofertowego postępowanie na „Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz wydrukowanie 8 000 szt. publikacji dla dzieci o tematyce związanej z bioróżnorodnością” w ramach projektu pn. Partnerstwo na rzecz ochrony różnorodności biologicznej Gminy Kędzierzyn-Koźle, Gminy Ujazd oraz Nadleśnictwo Kędzierzyn”, rozstrzygnięte w dniu 16.04.2019 r. została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1.

Przedmiotem niniejszej umowy jest usługa polegająca na opracowaniu merytorycznym i graficznym, składzie do druku, wydrukowaniu i dostarczeniu do siedziby zamawiającego 8 000 szt. publikacji dla dzieci o tematyce związanej z bioróżnorodnością, występująca na terenie gmin Kędzierzyn-Koźle i Ujazd, wg następującej specyfikacji:

1. Zaprojektowanie graficzne publikacji wraz z wykonaniem zdjęć – 2 szt. (jedno zdjęcie na terenie gminy Ujazd, jedno na terenie gminy Kędzierzyn-Koźle).
2. Opracowanie merytoryczne polegające na:
 - a. przygotowaniu dwóch krótkich opowiadań o miastach Kędzierzyn-Koźle oraz Ujazd zawierających w szczególności opis gatunków roślin i zwierząt występujących na ich terenie,
 - b. łamigłówek dla dzieci: kolorowanek, wykreśleń, obrazów do połączenia za pomocą cyfr, krzyżówek z hasłem, rebusów lub innych. W sumie 20 łamigłówek tematycznie związanych z bioróżnorodnością.
3. Ilość stron: 20+4, zadrukowanych dwustronnie. Okładka w pełnym kolorze, środek w jednym kolorze.
4. Papier: okładka kreda mat 300g/m² pokryta folią mat; środek papier offsetowy 120 g/m².
5. Format A4 w pionie, w połowie druk odwrócony.
6. Łączenie za pomocą dwóch zszywek zeszytowych.
7. Ilość 8 000 egzemplarzy.
8. Publikacja powinna zostać oznakowana wymaganymi logotypami oraz zawierać informację, że projekt pn. „Partnerstwo na rzecz ochrony różnorodności biologicznej Gminy Kędzierzyn-Koźle, Gminy Ujazd oraz Nadleśnictwa Kędzierzyn” współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego 2014-2020.

§ 2.

1. Wykonawca oświadcza, że realizując przedmiot umowy będzie stosował się do wytycznych podręcznika wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji, dostępnych pod linkiem:
https://www.funduszeuropejskie.gov.pl/media/49353/Podrecznik_wnioskodawcy_i_beneficjenta_210717.pdf
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami technicznymi, standardami, etyką zawodową oraz postanowieniami umowy.

[Handwritten signatures and initials]



„Partnerstwo na rzecz ochrony różnorodności biologicznej Gminy Kędzierzyn-Koźle, ujazd oraz Nodleśnictwa Kędzierzyn”
Nr umowy: RPOP.05.01.00-16-0016/16-00

§ 3.

1. Termin wykonania przedmiotu umowy: od dnia jej podpisania do 14.08.2019 r.
2. Potwierdzeniem dostarczenia przedmiotu umowy będzie protokół odbioru podpisany przez strony umowy.

§ 4.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości 9 450,00 zł brutto (słownie: dziewięć tysięcy czterysta pięćdziesiąt zł i 00/100), na podstawie faktur VAT wystawionych przez Wykonawcę.
2. Wykonawca wystawi dwie faktury VAT po 50 % wartości wynagrodzenia, jedną na Zamawiającego, drugą na partnera projektu.
3. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem, w terminie 14 dni od otrzymania przez Zamawiającego i partnera projektu faktury VAT, na rachunek bankowy w niej wskazany.
4. Wykonawca wystawi 1 fakturę VAT na Zamawiającego: Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. Grzegorza Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 749-20-55-601, wpisując jako odbiorcę/płatnika: Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle, Biuro Informacji i Promocji Miasta.
5. Wykonawca wystawi 1 fakturę VAT na partnera projektu: Gmina Ujazd, ul. Sławięcicka 19, 47-143 Ujazd, NIP: 756-18-78-270.

§ 5.

W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy będą naliczane kary umowne, w następujących przypadkach i wysokościach:

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - a. Za odstąpienie Wykonawcy od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca, w wysokości 20 % wynagrodzenia umownego określonego w § 4 ust. 1.
 - b. Za opóźnienie w wykonaniu w terminie określonym umową przedmiotu umowy, w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego za każdy dzień opóźnienia.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 20 % wynagrodzenia umownego.
3. Jeżeli kara umowna nie pokryje poniesionej szkody strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.

§ 6.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 7.

Zmiana niniejszej umowy wymaga pod rygorem nieważności formy pisemnej.

§ 8.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

Wykonawca:


Agencja Fotograficzno-Wydawnicza

OLSZEWSKI

ul. Bernardyńska 11, 33-100 Tarnów
tel. 507373133 www.olszewskiphoto.pl
NIP: 922-223-20-75 REGON: 120248394

Zamawiający:


PREZYDENT MIASTA

Sabina Nowosielska

Niniejszy dokument nie bierze
zastrzeżeń pod względem
formalno-prawnym

KADCA PRAWNY

Z up. Skarbnika Miasta
Kędzierzyn-Koźle
Główny Księgowy
Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle
Tadeusz Orlik

Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle
ul. G. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel. + 48 77 40 50 338 Fax. + 48 77 40 50 385


Teresa Głuszek